

Où mettre pied à terre ? Places to stop

1

Les Passerelles à Sainte-Maure-de-Touraine

Un parcours didactique et interactif pour découvrir et apprendre à son rythme, tous les secrets du fromage de chèvre AOP Sainte-Maure-de-Touraine et partir à la découverte du territoire dans ses composantes touristiques et historiques.

An exhibition room devoted to the area, where you can learn the secrets of the Sainte-Maure-de-Touraine goat cheese.



Maillé

Le 25 août 1944, alors que Paris fêtait sa libération, 124 habitants de Maillé ont été massacrés par des soldats allemands et le bourg incendié. Venez visiter la Maison du Souvenir, pour mieux comprendre ce drame de la Seconde Guerre Mondiale.

On 25th August 1944, as Paris was celebrating its Liberation, Maillé was nearly wiped off the map. Visit the "Maison du Souvenir" (memorial museum) to learn about this Second World War drama.

2

Noyers

Une lumière douce se reflète sur les vieilles pierres de ce hameau. La sensation de tranquilité qui en émane est renforcée par la présence de la Vienne, dont les reflets brillants illuminent les coteaux de l'autre rive. Les ruelles de ce bourg recèlent de trésors architecturaux et décoratifs dont la pièce maîtresse est le portail de l'ancienne Abbaye bénédictine, fondée au XI^e siècle.

Discover architectural treasures tucked away in the alleyways of this small hamlet, including the remains of a Benedictine abbey founded in the 10th century.



Nouâtre

Ce village doit son nom au château que Foulques Nerra érigea au X^e siècle en bord de Vienne, dont les vestiges de 3 tours sont encore visibles. Dans l'église, découvrez le retable de la Passion, hauts reliefs sculptés en albâtre du XV^e siècle (visite sur demande auprès de la mairie)

The village owes its name to the castle built by Foulque Nerra in the 10th century. You can still see the remains of the castle towers near the Vienne.

3

Noyant-de-Touraine

Plus récentes, les 15 arches du viaduc ferroviaire de Besnault enjambent la Manse sur 300m. Il a été inauguré en 1852 par Louis Napoléon Bonaparte, futur Napoléon III.

The railway viaduct of Besnault, with its 15 arches over the river Manse, was inaugurated by Louis Napoléon Bonaparte in 1852.



La Touraine à vélo



41

Sainte-Maure-de-Touraine, Maillé,
Nouâtre, Noyant-de-Touraine

Mémoire de pierres



Conception 2022 OP-CCTVW ©CCSMF ©SM Pays du Chinonais, ©P.Baillot, ©R.Traïnquiart, fonds de carte IGN modifiés



Facile
2h
28km

Scannez et retrouvez toute
l'offre cyclo-touristique



Office de tourisme
Azay-Chinon Val de Loire
Tél. 02 47 45 44 40
www.azay-chinon-valdeloire.com

